

Пролетару дунд псом тетхэ, физэгухьхэ!

ЧЕРКЕС

Л Ы Ж Ъ

№1(6)-м и Черкесскэ обкомим, гуащларыпсауэхэм а депутатхэм и Обласоветым, горномым и оргзащ

Гьубж, ноябрым и 14-м 1944 гь. И уас. №1. 20

ИСТОРИЧЕСКЭ МЫХЪЭНЭ ЗИЭ ТЕКУЭНЫГЪЭШХУЭХЭР

Диде кылым и дэтхэны шы-
 ерикэ еджащ Великэ Ок-
 тьбрскэ Социалистическэ ре-
 волюциэм и 27-рей ильэсым
 хьэкэ товарищ Сталин и
 докладым. Товарищ Сталин
 шыдащ нахуэ ильэс бля-
 хэм кыуэщикэ советскэ
 нахуэхэм кьалъшэа теклуэны-
 гьэуэхэр.
 Ильэсирэ ныкыуэрэ шле-
 бур немецкэ-фашистскэ ар-
 мийаууэхэр ди кьэралым
 кызыртыуэхэрэ. Ишкэ хуа-
 жыу узэдахуэ, хьэкэ хуа-
 жыуэр я гум ильу фашист
 кьэр Советскэ Союзым кым
 куахуэ шытащ. Абыхэм маэу
 и-тшкэ ди кьэралыр ипшы-
 луэ, абы а цыхухэр ипшыла-
 бэм ирагъэуэн ягуэщ.
 Диде бийм и мурад бэаджэр
 дьхьэулактым. Немецкэ дэ-
 лэр Волга нсахауэ, Терч лут-
 луэ шыдащ нахуэ шыгуэ, со-
 ветскэ цыхухэм зы махуни-
 куэ иркуауым, ахэр Краснэ
 Армиям зэрызэпгъэзэур, фа-
 шист зэрпыхуакуэхэр ди
 советскэ шыгуэм зэрырку-
 муэр. Абы шэч зэрпыхуа-
 кым ди вождим жилаг. Това-
 рищ Сталин и псалъэхэм шы-
 дащ хэр тыргыгушууащ, кьа-
 жыуэр яритащ. Абы дэ дигъэлъ-
 къуаш гуэгу тэрэзир, теклуэ-
 ныгыам узэрпыхуакуэну гуэ-
 рирар. Товарищ Сталин жилауэ
 дьхьэулак дэ ди ураммыкэ прад-
 ник кышхьхуэщ жылары. А
 прадныкыр ноубщ. Ди совет-
 скэ цыхухэм а гуфлэгъуэш
 куаш. Советскэ шыгуэм не-
 немецкэ зэрпыхуакуэхэр игъэ
 гьэбныкыжа хуащ.
 Бийр ди советскэ шыгуэм
 прадныкыр дэ шыр иубыду,
 ди цыхухэр ипшылабэм ири-
 тьэуу, абыхэм я хуитыны-
 гьэуэрэ икы ахэр зымикэ
 узэрпыхуакуэ шытныгъэуэрэ
 узэрпыхуакуэ ишла мурад флейхэр.
 Гитлеровскэ Германияр зэры-
 куэну машэм шьэщитыщ.
 Игъэсасщ абы и кыуэдыжыгуэр.
 Зу Краснэ Армия лыхуэжым
 шыдащ аригъэлъэгъуаш хамэ-
 н дьхьэм ялэ хуашимэ кьэащпы-
 нэ гуэр.
 Советскэ Союзр кьэралэ
 теклуэуц гитлеровскэ Германи-
 ям. Ильэс тощлэ блырэ ивэ-
 нэ Лянирэ Сталинрэ яухуа
 Государствэм цыхухэм кьа
 ныкыуэрэ яритащ икы сыхуэ-
 нэ гуэр.

*Краснэ Армиям кьыхуэнэжар зы кьалэн закьуэщ:
 ди союзникхэм я армияхэм игъусу цухыну немецкэ-
 фашистскэ армияхэр зэтеукулэныгъэр, фашистскэ
 хьэкэлэкхуэклэхэр гьуэм ириуклэхьыжыпэну икы
 теклуэныгъэм и знамяр Берлин шыпалэну.*

СТАЛИН.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКЫЛУ

Ноябрым и 12-м и оперативнэ сводкэ

Ноябрым и 12-р екуэлыкхуни-
 деж ди дзэхэм зауэклэ кьаштахэщ город
 икы гьушгьуэгу станц МЕЗЕКЕВЕШД, гор-
 род икы гьушгьуэгу станц МОНОР, абыхэм
 хуэдэ кьабзу кьаштахэщ нэгъуэщлэ кьуажэ
 30-м шягыу, абыхэм ищыщхэщ ми кьуажэ-
 шхуэхэр ДЬЕРДЬ, ЯНОШИДА, АЛАТЫЯН,
 ТАПИОДЕРДЬЕ, ТАПИОСЕЛЕ, РЕКЕТТЕ-
 ШИ, ФАРМОШ, ШЕРЕГ, гьушгьуэгу станц-
 хуэ КИШ-МЕДЕ-РИ, ТАПИОСЕЛЕ, ФАР-
 МОШ, БОЛОДОГХАЗА.
 Болгарскэ дзэхуэ, немецхэм я бийуэ Юго-
 славиям и шыгуэм шызауэхэм, кьаштащ гор.
 КУМАНОВО.
 Фронтым и адрей участкэхэм—разведчик-
 хэр пльэкуахэщ.
 Ноябрым и 11-м и кьуэцкэ ди дзэхэм
 фронт псом дежикэ зэтыракьутахэщ немец-
 кэ танк 15.

Товарищ Сталин и щытхьум и жэуапу нэхьрикэ кьэдмыгъэлалу дьлэжьэнхэщ!

Бийр и гьуэм идуклэхьынщ

Сэ си флэщу седьлауэц Вели-
 кэ Октябрьскэ социалисти-
 ческэ революциэм и 27-рей
 ильэсым шьэкэ ди вождь
 товарищ Сталиным ишла док-
 ладам. Товарищ Сталин на-
 хуэу, лупшы кьыжилащ бийр
 ди кьэралым и шым ижуа
 зэрпыхуэр, Краснэ Армиям не-
 немецкэ фашистскэ зэрпыхуа-
 куэхэм удьну ярихэхэр, и-
 джы немецкэ фашистскэ лэдэм
 жэдэлым хуэду, фронтным
 я кум зэрпыхуэр. Верхов-
 нэ Главнокомандующэм а и
 псалъэхэм сыщедьлэм шыгуэ-
 си кьэрар нэхьрикэ хэхуэуэ.

Краснэ Армиям ехьулэны-
 гьэ хэлуэ игъэзэщлащ немец-
 кэ зэрпыхуакуэхэр ди кьэр-
 алым ихужыныгъэмкэ това-
 рищ Сталин кытауэ щыта
 приказыр. Иджы Верховнэ
 Главнокомандующэм нэгъу-
 эщлэ приказ кьыдитащ фашист
 хьэкэлэкхуэклэ ныкыуэ укл
 хуэр и гьуэм идуклэхьы-
 жыну. А приказникэ ехьулэ-
 ныгъэ хэлуэ игъэзэщлащ
 Краснэ Армиям, Зман магъэщ
 кьэнэжар теклуэныгъэм и бэ-
 ракыр Краснэ Армиям Бер-
 лин шыпалэну. Ар кьэлъэ-
 ща хуэщ теклуэныгъэм ды-
 хуэзышэ зыпты ди Верховнэ
 Главнокомандующэ Советскэ
 Союзым и Маршал товарищ
 Сталин и руководством дыщлэ-
 турэ. Бийр и гьуэм идуклэ-
 хьынщ.

Гвардин капитан Х. Гошюков.

„Ди колхознэ кре-
 стьянствэм Родинэм
 хунтэлэныр игъэза-
 щлэклэрэ, Краснэ Ар-
 мияр бийм теклуэны-
 гьэуэр кьылэща ху-
 ныгъэм активнэу хо-
 лэжьыхьхэр“.

И. СТАЛИН.

Ди лэжьыгъэм товарищ Сталин уасэшхуэ хуишлэщ

Мыкыуэдыжыну гьэщлэклэ
 историям хыхьэнщ советскэ
 бэылъхугъэхэмрэ ди ныбжьы-
 цлэ шлалэгъуалэхэмрэ фабри-
 кэхэм, заводхэм, колхозхэм,
 совхозхэм шырахьэклэ лэжьы-
 гьэхэр.
 Товарищ Сталин и доклад-
 ым шыщ мы псалъэхэм кьа-
 хуеджэклэрэ, Кужев Рамзан-
 кэ зэджэ колхозым и колхоз-
 хэтхэм я лэжькыдэр кьапшы-
 тэжак. Абы узфэмыкыжыну
 пэжхэр кыгъэлъэгъуаш, кол-
 хозхэт бэылъхугъэхэр фьуэ
 зэрпыхуэхэр. Абыхэм я да-
 мэм телуэ нэхьышхьэ лэжьы-
 гьэр вэныкыкэ, пцлэнымкэ,
 зэщлэкуэжыныкыкэ, гьавэр
 тыныгъэмкэ нэхэ лэжьыгъэ-
 хуэуэ ирагъэкуэклэхэщ.
 Рита Агова и гум кьегъэ-
 кыжыр:
 —Зауэм и лэклэ губгьуэм

ди лэхэмрэ ди дэлыхуэхэмрэ
 шылэжьыхэщ. Икы дэ ильэс
 ирикыу дьлажьэбэжым. И-
 джы нэгъуэщлэ зэманщ. Бэылъ-
 хугъэхэр колхозым и кьуэцкэ
 нэхьышхьэ кьаруш.
 Зауэ щеклуэклэ ильэсхэм
 советскэ бэылъхугъэхэм
 товарищ Сталин кьахуишлэ
 шытхуэхэр нэхьри ягъэпэ-
 хэр. А бэылъхугъэхэр абы
 ирогушуэхэр:
 Сталин ешлэр дэ сыт хуэду
 дьлажьэми Сталин ди лэжьы-
 гъэм ишлэхуэ хуэщыр икы
 дэ абыхэм дырогуфлэр.
 Абхуэду жалэр колхозхэт
 бэылъхугъэхуэ Рита Агова,
 Кока Чукова сымэ.
 Кувиискэ районым и колхоз-
 хэтхэм товарищ Сталин и док-
 ладымрэ приказымрэ иджыкы-
 клэрэ абхуэду жалэхэр.

Бийм теклуэныгъэр кьэгъэгъуэжыныгъэм шьэкэ

Черкесскэ районым шыщ
 III-рей Интернационал колхо-
 зым и колхозхэтхэр гуфлэгъуа-
 клэ ныкыуэклэ Сталин иным
 и докладам. Зэлушэм деж
 колхозхэт Алавердиев кьы-
 жилащ:
 — Даркэ гуфлэгъуэшхуэщ
 Краснэ Армиям кьылгъэща
 ехьулэныгъэхэр. Ди шыгу
 поорикэ немецкэ-фашистскэ зэр-
 пыхуакуэхэм кьызырлэ-
 шлагъэклэжар. Зэман куэд
 ивэжыкым ди бэракэ пльэжь-
 ыр Берлин шыбэрыбынум. Ди
 лэжькыкэ нэхьри зэрпыхуэ-
 гьэуэрэ, фьуэ зэрпыхуэ-
 гьэуэрэ.

хуэуэ товарищ Сталин крестья-
 нствэм ипцлэхуэу кьытхушлэ-
 щ. Нэхьри вэхьыфьыжу дьв-
 гъэлажьэхьэ, бийм теклуэны-
 гьэр кьэтлэшыным шьэкэ.
 III-рей Интернационал кол-
 хозым бжыкхэ вэн-сэныр иу-
 хэщ. Колхозникхэм товарищ
 Сталин и докладыр зэрагъэ-
 щлэклэрэ, ноябрым и 17-м нэс
 нартыху дэчыныр яухынхуэ,
 махунтхум и кьуэцкэ пла-
 ныкыкэ ятын хуей нартыху
 центнери 100-р ятынхуэ икы
 фермэхэм ишдхэм ящхьыу мэ-
 ктумылэхэр ирапцлэжхуэ
 ягъэувахэщ.

Нэхьри Фьуэ деджэнхэщ

Черкесскэ педагогическэ учи-
 лищэм и еджакуэхэм шла-
 дащ Великэ Октябрьскэ соци-
 алистическэ революциэм и
 27-рей ильэсым шьэкэ това-
 рищ Сталин ишла докладыр
 джыныгъэм.
 Еджакуэхэр хуабжу вождым
 и докладыр я флэхьэлэ-
 мэтхуэ, егугъуу яоджэхэр.

Товарищ Сталин и докладыр
 гуп-гупу загъуэшахуэ яджхэр.
 Адыгэ гупым вождим и доклад-
 ыр яджыр адгъэбэмкэ.
 Товарищ Сталин и доклад-
 ыр яджкыкэ, педагогическэ
 училищэм и еджакуэхэм кьа-
 лэн зыдуашыжажэхэ фьуэ
 зэрагъэщлэжхуэ я дерсхэр.

К. Алияв.

Товарищ Сталин и докладымрэ приказымрэ кьэдэгъэжыныгъэр
 Политическэ литературэмкэ Государственнэ издательствэм
 кьыднгъащ брошюрэ шьэхуу Москва городым и
 партианэ, общественнэ организацияхэр хэтхуэ гуащлары-
 псауэхэм я депутатхэм я Московскэ Советым и горжэпей-
 нэ заседание деж ноябрым и 6-м 1944 гьэм Оборонэмкэ
 Государственнэ Комитетым и Председатель товарищ И. В.
 Сталин шыща докладымрэ ноябрым и 7-м 1944 гьэм Вер-
 ховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал
 товарищ Сталин и приказымрэ.

Брошюрэр экзэмпляр миэ 5.500 махур.

(ТАСС).

2060

